

線上崇拜請撥電話號碼647-374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，聽指示再按#，然後按入密碼。崇拜後請按#彼此問安。或，網上視聽請連接 <https://us02web.zoom.us/j/814540623>，然後按入密碼。

復活期第七主日 THE SEVENTH SUNDAY OF EASTER
二零二四年五月十二日 MAY 12, 2024

多倫多中華聯合教會上午十一時中文崇拜程序

Toronto Chinese United Church - Chinese Worship Service

主禮：鄒梓嫻牧師

分享：張盈姊妹

司琴：黃淑薇

圖語傳譯：何韞芳

簡報：劉曉銀

主播：劉逸璋

影音：廖永輝，蕭仁瀚，洪凱燁

蕭舒啟恩，戴梁潔玲

接待：廖蔡嘉倫，廖永樂

Leader: Rev. Cathy Zou

Sharer: Connie Cheung

Organist: Grace Wong

Mandarin Interpreter: Wanda Ho

PowerPoint Preparation: Jenny Liu

Zoom Hosting: David Lau

AV: Peter Liu, Alfred Siu, Wesley Hung

Karen Siu, Margaret Tai

Receptionist: Karen Liu, Paul Liu

序樂靜默

宣召

唱詩第528首

「慈母歌」

牧師領禱

主禱文

同讀

詩班歌頌

「慈母頌」(紀哲生)

伴奏：黃淑薇

指揮：黃德銘

讀經

路加福音 1: 26-38及2:19

教會的母親

分享

「母親節的反思」

紀念母親

榮耀頌

同唱

PREPARE YOUR HEART

CALL TO WORSHIP

PROCESSIONAL HYMN #528

"To The Yearly Seasons"

PASTORAL PRAYER BY MINISTER

THE LORD'S PRAYER

Let's read "Our Father ..."

CHOIR ANTHEM

"A Tribute to Mothers" (by Gabriel C.S. Chi)

Pianist: Grace Wong

Conductor: Anthony Wong

SCRIPTURE READING

Luke 1: 26-38 & Luke 2:19

MOTHERS OF THE CHURCH

SHARING

"Reflection On Mother's Day"

IN REMEMBRANCE OF MOTHERS

GLORIA PATRI

(Hymn book inside back cover)

奉獻祈禱

家事分享

祝福

三一頌

同唱

唱詩第526首

「基督化家庭歌」

向母親致敬

本主日獻花：

岑曾月桂

黃偉雄紀念母親

區思穎、賈吟升合家紀念賈王素蘭

張盈、張勤紀念父親張思亮和母親張曾淑群

廖玉芬紀念父親廖基齡、母親歐美珍及姐姐廖玉梅、廖玉卿

本主日獻刊：

黃偉雄紀念母親

區思穎、賈吟升合家紀念賈王素蘭

張盈、張勤紀念父親張思亮和母親張曾淑群

OFFERTORY PRAYER

CHURCH FAMILY NEWS

BENEDICTION

DOXOLOGY

(Hymn book inside back cover)

RECESSIONAL HYMN #526

"When The Lord Is Welcomed"

IN TRIBUTE TO MOTHERS

關懷與支持：

1. 本堂英文崇拜於上午9:30在教會正堂及以Zoom平台同時進行，由 Rev. Liz Mackenzie 宣道，歡迎你和親友參加。會議 ID 編號：827 7368 0546，網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/82773680546?pwd=eWFRZGNWTIFsejBNYVJjL2VJM3lCUT09>，如有查詢請聯絡行政幹事。
2. 請您進入本堂之後，在教會前門之接待處尋找您的名牌，於崇拜期間佩戴它，然後當您離開教會時將名牌放回盒中。如果您在盒子中找不到您的名牌，請與鄒梓嫻牧師、麥堅時牧師或行政幹事聯絡。
3. 雖然本教會不實施強制性戴口罩，我們鼓勵你有需要時要戴上，並經常洗手或消毒雙手、及按時接種預防疫苗。倘若你生病或有出現任何症狀時，必須留在家中，以免病毒傳播。
4. 本堂的雲端電話416-754-7147新系統已使用多時，為簡化撥打四個數目字的內線號碼，你只要按一個數目字便可通話傳輸與同工交談或留言：“3”字是鄒梓嫻牧師 (Rev. Zou x1003)，“2”字是麥堅時牧師 (Rev. Mackenzie x1002)，“1”字是行政幹事黃布愛玲 (Regina x1001)；“4”字是兼職幹事劉曉銀 (Jenny x1004)。如果你來電時記得各人的內線，是可以即時撥打號碼的。
若你或有親友需要輔導或代禱關懷，亦事先徵得其同意，歡迎你通知鄒梓嫻牧師與他、她聯絡。
5. 我們感謝弟兄姊妹和主內朋友對教會的支持，按著能力以金錢回應上帝給予的恩典。你可以使用以下的方法捐獻：(1) 若你親自交來教會，請先通知行政幹事黃布愛玲。(2) 郵寄支票致本教會。(3) 使用慈善機構網絡以電子方式捐款 <https://www.canadahelps.org/en/dn/47894>，但本堂要繳付4%手續費。(4) 使用閣下的銀行電子轉賬服務，收款抬頭為 < Toronto Chinese United Church >，將奉獻金額用帳戶內的電郵地址發送到 etransfer@tcuc.ca 即可。請在 < 留言 > 部寫上你的捐封號碼，如果您有具體指示，分配捐款予指定基金，可以在 < 留言 > 部註明。由於 < 留言 > 部的空間有限，建議您使用縮寫（例如，S = 主日捐，BM = 建設及維修基金，T = 感恩捐，F = 獻花，B = 獻刊，MS = 傳道服務基金；至於特別捐或其他捐獻，則請留言說明）。如果您將 < 留言 > 部分留空，則所發送的金額將被視為主日捐。

家事分享：

1. 誠邀你和親友參加以下的聚會或活動：

- **兒童主日學**
兒童主日學上午11時15分在地下一號室進行，今日主題是《愛的奇跡》第三課：「五餅二魚」，導師：霍斯祺，李潔怡。
- **新移民團契：啱channel**
日期：今日及5月26日(星期日)
時間：中午十二時半
地點：教會友誼廳
有興趣參加者請聯絡鄒梓嫻牧師
- **The Talking Donkeys**
英文崇拜歌唱組每主日下午12:30在正堂練詩。有興趣參加者請聯絡林旭良弟兄。
- **詩班練詩 TCUC Choir**
教會詩班每主日下午2:00在正堂練詩。有興趣參加者請聯絡葉賜光弟兄。
- **排舞班 Line Dance**
排舞班活動於今主日暫停一次。
- **羽毛球 Badminton**
羽毛球活動於每週三晚上7:00在教會運動場進行。有興趣參加者請聯絡廖永輝弟兄。
- **迦南研經班**
日期：5月16日(星期四)
時間：下午2:00
研讀：《使徒行傳》由鄒梓嫻牧師主講
電話鏈線：647-374-4685，輸入會議號碼820 5872 5569#，再按#，最後輸入密碼。
網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/82058725569>。
有興趣參加者請聯絡鄒梓嫻牧師

➤ 迦勒初職團

日期：5月17日及31日(星期五)

時間：晚上7:00

地點：教會友誼廳

有興趣參加者請聯絡陳華正弟兄

➤ 就業團契

日期：5月25日(星期六)

時間：下午3:30

地點：教會友誼廳

有興趣參加者請聯絡杜國豪弟兄

➤ 籌款音樂會 Fundraising Concert

日期：6月22日(星期六)

時間：晚上7:00

地點：教會

詳情容後公佈

2. 「不一般的教會」 'Messy Church'

本堂英文事工將於5月24日（星期五）晚上6:30至8:30在教會運動場舉辦一次充滿創意和適合整個家庭名為「不一般的教會」活動！此給予不同語言不同年齡人士一個機會以教會活動方式，共同聚集遊戲、做手工、團契、享受食物。誠邀您和家人預留時間攜親友一起參加。欲知詳情，請電郵 info@tcuc.ca 聯絡黃美珍姊妹。附上單張供參閱。

TCUC English Ministry is organizing a fantastic event! "Messy Church" is a wonderful opportunity for families and friends to come together to engage in faith-based activities while enjoying fellowship, crafts, food, and fun on Friday, May 24, 2024, from 6:30-8:30 pm in the gymnasium. All are welcome, please save the date to join. For more details, please contact JoAnn Wong at info@tcuc.ca. Flyer is attached for your information.

3. 外展事工 Outreach Program

每天到食物調濟庫的人士劇增，若你有能力捐贈罐頭食品或乾糧來填補愛靜閣社區中心的食物銀行貨架，請於主日或教會辦公時間交來。

4. 兒童暑期日營 Children's Summer Day Camp

Toronto Chinese United Church
多倫多中華聯合教會

兒童暑期日營

Children's Summer Day Camp

日期: 2024年7月8-12日 (星期一至五)
Date: July 8 - 12, 2024 (Monday to Friday)

時間: 9:30 am - 4:00 pm (家長可於8:30am-6:00pm接送子女到及離開教會)
Hours: 9:30am - 4:00pm (Extended care: 8:30am - 6:00 pm)

地點: 多倫多中華聯合教會
Location: Toronto Chinese United Church
3300 Kennedy Road, Scarborough, M1V 3S8

費用: \$100 (不包括午餐)
Cost: \$100 (Lunch NOT included)

對象: 於2016至2019年期間出生的兒童
For children born between 2016 and 2019

Sports activity
運動

Bible story
聖經故事

Singing
唱歌

Craft
手工

掃描下方的QR Code或親臨教會報名
Scan the QR code or visit the church to register

電話 (416) 754-7147
Phone No.

電郵 info@tcuc.ca
Email

網址 tcuc.ca
Web Site

報名連結 Registration link
<https://forms.gle/yzuSpisJTf786Nnr5>

本堂將於今年暑假一連五天舉行兒童暑期日營，期望透過是次營會，對外認識社區裡的家庭，帶領兒童認識信仰，建立群體生活。我們誠邀四歲至八歲孩童參加，歡迎你向所認識的親朋戚友推介此項活動。

日期：2024年7月8日至12日（星期一至星期五）

時間：上午9:30至下午4:00（家長可於上午8:30至下午6:00
接送子女來到及離開教會）

費用：\$100 (不包括午餐)

地點：多倫多中華聯合教會

對象：於2016年至2019年期間出生的兒童

網上報名：請登入 <https://forms.gle/yzuSpisJTf786Nnr5>

查詢或登記有困難：請聯絡陳華正弟兄 (647)471-8891